

به نام خدا

کلاج پر

(شعرهای گیلکی)

حسن علی محمودی

(سروش گیلانی)

سرشناسه : محمودی، حسنعلی

عنوان و نام پدیدآور : کلاچ پر (شعرهای گیلکی) / حسن علی محمودی (سروش گیلانی).

مشخصات نشر : رشت : پیام فرهنگ ، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری : ۱۳۰ ص.

شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۸۸۲۴-۱۸-۶

وضعیت فهرست نویسی : فیبا

موضوع : شعر گیلکی -- قرن ۱۴

موضوع : -- th century۲۰ Gilaki poetry

موضوع : شعر گیلکی -- قرن ۱۴ -- ترجمه شده به فارسی

موضوع : -- th century -- Translations into Persian۲۰ Gilaki poetry

موضوع : شعر فارسی -- قرن ۱۴ -- ترجمه شده از گیلکی

موضوع : -- th century -- Translations from Gilaki۲۰ Persian poetry

رده بندی کنگره : ۳۲۶۸PIR

رده بندی دیویی : ۸۴۹/۴۱

شماره کتابشناسی ملی : ۵۶۸۶۰۳۹

کلاچ پر (گیلکی سرانی)

سروش گیلانی

ناشر: پیام فرهنگ

نوبت چاپ: اول/۱۳۹۸

تیراژ : ۵۰۰ نسخه

حروفچینی: هنر و اندیشه

چاپ و صحافی: زیتون

قیمت: ۲۲۰۰۰ تومان

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً یا جزئاً، به هر صورت (چاپ، فتوکپی، صوت، تصویر و انتشار الکترونیکی) بدون اجازه مکتوب ممنوع است.

آدرس: فلکه رازی، بلوار شهید بهشتی، قاسمیه اول، جنب بانک ملی
همراه: ۰۹۱۱۳۳۵۷۱۸۵ تلفن: ۰۱۳-۳۳۵۱۸۷۹۵ صندوق پستی: ۳۶۷۸

فهرست مطالب

۹	قور قوره
۱۰	می دیل
۱۱	جیم جری
۱۲	دم بنود سو
۱۳	هف کون
۱۴	لمبر
۱۵	کون سوکونی
۱۶	مالا
۱۷	م کشه گیر
۱۸	شروم
۱۹	ژویر
۲۰	تام تور
۲۱	آزادار
۲۲	الانی تی
۲۳	زرد ملیجه
۲۴	گورشه بیجار
۲۵	اونخونه
۲۶	اسلک موسون
۲۷	تور
۲۸	هرای شال
۲۹	دار تی تی
۳۰	واکتام
۳۱	اشتو

- ۳۲ لوچی
- ۳۳ فیشہ
- ۳۴ مل مل
- ۳۵ آسمون فنار فنار
- ۳۶ بی بی
- ۳۷ ماہ پت پت
- ۳۸ بہار خانم
- ۳۹ گر نگہ
- ۴۰ نشون
- ۴۱ روز، شو
- ۴۲ نور عروسی
- ۴۳ مترسک
- ۴۴ وائیو
- ۴۵ گل قار کن
- ۴۶ گیلہ مرد
- ۴۷ فگر دنی
- ۴۸ تاسیونہ
- ۴۹ کلک
- ۵۰ گئل بزا
- ۵۱ دم بلا سکن
- ۵۲ کوت کوتو
- ۵۳ زرخہ گب
- ۵۴ یہ موشتہ خاک
- ۵۵ اگہ با موبی
- ۵۶ پنہ رسی
- ۵۷ نم بکشہ

قور قوره.....	Error! Bookmark not defined.
می دیل با تو.....	۵۹
امہ بهار.....	۶۰
تشککه بوخورده.....	۶۱
سوته.....	۶۲
امہ دادون.....	۶۳
یه دنیا گب.....	۶۴
گیلان جان ۱.....	۶۵
گیلان جان ۲.....	۶۶
گیلان جان ۳.....	۶۷
تی وسینه.....	۶۸
می غصه دریا.....	۶۹
تی غصه.....	۷۰
جلف.....	۷۱
گرا دایم.....	۷۲
یالمنند.....	۷۳
گرگ.....	۷۴
گیله مرد ۱.....	۷۵
گیله مرد ۲.....	۷۷
آینه.....	۷۸
مشته حسن.....	۸۲
سیانا کون.....	۸۴
شرط گرو.....	۸۷
خرج آتینا.....	۸۹
حق وسای.....	۹۰
پلت ولگ.....	۹۲

۹۳	 ژویر
۹۴	 سینہ سرخون
۹۶	 شیم، شیم
۱۰۱	 کلاچ پر
۱۰۸	 آق دایی
۱۱۳	 آقا گولی
۱۱۶	 خندش
۱۱۸	 عالم وادی
۱۲۱	 (واژه نامه)